



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 53

10. junij 2010

Vsebina

III *Drugi akti*

EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 17/2010 z dne 1. marca 2010 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) in Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP 1
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 18/2010 z dne 1. marca 2010 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) in Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP 4
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 19/2010 z dne 12. marca 2010 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP 8
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 20/2010 z dne 12. marca 2010 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP 10
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 21/2010 z dne 12. marca 2010 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP 11
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 22/2010 z dne 12. marca 2010 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP 13

Cena: 3 EUR

(Nadaljevanje na naslednji strani)

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 23/2010 z dne 12. marca 2010 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP	16
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 24/2010 z dne 12. marca 2010 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP	17
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 25/2010 z dne 12. marca 2010 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP	18
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 26/2010 z dne 12. marca 2010 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP	19
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 27/2010 z dne 12. marca 2010 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) in Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP	20
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 28/2010 z dne 12. marca 2010 o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP	23
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 29/2010 z dne 12. marca 2010 o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP	24
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 30/2010 z dne 12. marca 2010 o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP	25
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 31/2010 z dne 12. marca 2010 o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP	26
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 32/2010 z dne 12. marca 2010 o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP	27
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 33/2010 z dne 12. marca 2010 o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP	28
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 34/2010 z dne 12. marca 2010 o spremembi Priloge XIX (Varstvo potrošnikov) k Sporazumu EGP	29
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 35/2010 z dne 12. marca 2010 o spremembi Priloge XIX (Varstvo potrošnikov) k Sporazumu EGP	30



III

(Drugi akti)

EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 17/2010

z dne 1. marca 2010

o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) in Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Priloga I k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 1/2010 z dne 29. januarja 2010 ⁽¹⁾.

(2) Priloga II k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 4/2010 z dne 29. januarja 2010 ⁽²⁾.

(3) Uredbo Komisije (ES) št. 479/2007 z dne 27. aprila 2007 o spremembi Uredbe Komisije (ES) št. 2076/2005 o prehodnih ureditvah za izvajanje uredb Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 853/2004, (ES) št. 854/2004 in (ES) št. 882/2004 ter o spremembi uredb (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004 ⁽³⁾ je treba vključiti v sporazum.

(4) Uredbo Komisije (ES) št. 1243/2007 z dne 24. oktobra 2007 o spremembi Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta o posebnih higienskih pravilih za živila živalskega izvora ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum.

(5) Uredbo Komisije (ES) št. 1244/2007 z dne 24. oktobra 2007 o spremembi Uredbe (ES) št. 2074/2005 v zvezi z izvajanjem ukrepov za nekatere proizvode živalskega izvora, namenjene za prehrano ljudi, in določitvi posebnih pravil uradnega nadzora pri pregledu mesa ⁽⁵⁾ je treba vključiti v Sporazum.

(6) Uredbo Komisije (ES) št. 1245/2007 z dne 24. oktobra 2007 o spremembi Priloge I k Uredbi (ES) št. 2075/2005 glede uporabe raztopine pepsina za odkrivanje *Trichinel* v mesu ⁽⁶⁾ je treba vključiti v Sporazum.

(7) Uredbo Komisije (ES) št. 1246/2007 z dne 24. oktobra 2007 o spremembi Uredbe (ES) št. 2076/2005 glede podaljšanja prehodnega obdobja, odobrenega nosilcem živilske dejavnosti, ki uvažajo ribje olje, namenjeno za prehrano ljudi ⁽⁷⁾, je treba vključiti v Sporazum.

(8) Uredbo Komisije (ES) št. 1441/2007 z dne 5. decembra 2007 o spremembi Uredbe (ES) št. 2073/2005 o mikrobioloških merilih za živila ⁽⁸⁾ je treba vključiti v Sporazum.

(9) V zvezi s poglavjem I Priloge I se ta sklep uporablja za Islandijo, in sicer s prehodnim obdobjem, določenim v odstavku 2 uvodnega dela poglavja I Priloge I, na področjih, ki se niso uporabljala za Islandijo pred spremembo tega poglavja s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 133/2007 z dne 26. oktobra 2007 ⁽⁹⁾.

(10) Ta sklep se ne uporablja za Lihtenštajn –

⁽¹⁾ UL L 101, 22.4.2010, str. 1.

⁽²⁾ UL L 101, 22.4.2010, str. 10.

⁽³⁾ UL L 111, 28.4.2007, str. 46.

⁽⁴⁾ UL L 281, 25.10.2007, str. 8.

⁽⁵⁾ UL L 281, 25.10.2007, str. 12.

⁽⁶⁾ UL L 281, 25.10.2007, str. 19.

⁽⁷⁾ UL L 281, 25.10.2007, str. 21.

⁽⁸⁾ UL L 322, 7.12.2007, str. 12.

⁽⁹⁾ UL L 100, 10.4.2008, str. 27.

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Prilogi I in II k Sporazumu se spremenita, kakor je opredeljeno v Prilogi k temu sklepu.

Člen 2

Besedila uredb (ES) št. 479/2007, (ES) št. 1243/2007, (ES) št. 1244/2007, (ES) št. 1245/2007, (ES) št. 1246/2007 in (ES) št. 1441/2007 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. 137/2007 z dne 26. oktobra 2007 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa

uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*). V primeru, da obvestila niso bila predložena do navedenega dne, sklep začne veljati dan po predložitvi zadnjega obvestila Skupnemu odboru EGP. Ta sklep se začasno uporablja od 1. marca 2010 do začetka njegove veljavnosti.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 1. marca 2010

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Alan SEATTER

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

PRILOGA

Priloge I in II k Sporazumu se spremenita:

1. V točki 134 (Uredba Komisije (ES) št. 2074/2005) v delu 1.2 poglavja I Priloge I se doda naslednja alinea:
„— **32007 R 1244**: Uredba Komisije (ES) št. 1244/2007 z dne 24. oktobra 2007 (UL L 281, 25.10.2007, str. 12).“
 2. V točki 135 (Uredba Komisije (ES) št. 2076/2005) v delu 1.2 in točki 55 (Uredba Komisije (ES) št. 2076/2005) v delu 6.2 poglavja I Priloge I se dodata naslednji alineji:
„— **32007 R 0479**: Uredba Komisije (ES) št. 479/2007 z dne 27. aprila 2007 (UL L 111, 28.4.2007, str. 46),“
„— **32007 R 1246**: Uredba Komisije (ES) št. 1246/2007 z dne 24. oktobra 2007 (UL L 281, 25.10.2007, str. 21).“
 3. V točki 17 (Uredba (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta) v delu 6.1 poglavja I Priloge I se doda naslednja alinea:
„— **32007 R 1243**: Uredba Komisije (ES) št. 1243/2007 z dne 24. oktobra 2007 (UL L 281, 25.10.2007, str. 8).“
 4. V točki 52 (Uredba Komisije (ES) št. 2073/2005) v delu 6.2 poglavja I Priloge I se doda naslednje:
„, , kakor jo spreminja:
— **32007 R 1441**: Uredba Komisije (ES) št. 1441/2007 z dne 5. decembra 2007 (UL L 322, 7.12.2007, str. 12).“
 5. V točki 53 (Uredba Komisije (ES) št. 2074/2005) v delu 6.2 poglavja I Priloge I se doda naslednje:
„, , kakor jo spreminja:
— **32007 R 1244**: Uredba Komisije (ES) št. 1244/2007 z dne 24. oktobra 2007 (UL L 281, 25.10.2007, str. 12).“
 6. V točki 54 (Uredba Komisije (ES) št. 2075/2005) v delu 6.2 poglavja I Priloge I se doda naslednja alinea:
„— **32007 R 1245**: Uredba Komisije (ES) št. 1245/2007 z dne 24. oktobra 2007 (UL L 281, 25.10.2007, str. 19).“
 7. V točki 54zzzz (Uredba Komisije (ES) št. 2073/2005) poglavja XII Priloge II se doda naslednje:
„, , kakor jo spreminja:
— **32007 R 1441**: Uredba Komisije (ES) št. 1441/2007 z dne 5. decembra 2007 (UL L 322, 7.12.2007, str. 12).“
-

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 18/2010

z dne 1. marca 2010

o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) in Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga I k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 1/2010 z dne 29. januarja 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Priloga II k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 4/2010 z dne 29. januarja 2010 ⁽²⁾.
- (3) Uredbo Sveta (ES) št. 301/2008 z dne 17. marca 2008 o prilagoditvi Priloge I k Uredbi (ES) št. 882/2004 o izvajanju uradnega nadzora, da se zagotovi preverjanje skladnosti z zakonodajo o krmi in živilih ter s pravili o zdravstvenem varstvu živali in zaščiti živali ⁽³⁾, je treba vključiti v Sporazum.
- (4) Uredbo Komisije (ES) št. 737/2008 z dne 28. julija 2008 o imenovanju referenčnih laboratorijev Skupnosti za bolezni rakov, steklino in govejo tuberkulozo, določitvi dodatnih pristojnosti in nalog referenčnih laboratorijev Skupnosti za steklino in govejo tuberkulozo ter spremembi Priloge VII k Uredbi (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (5) Uredbo Komisije (ES) št. 1019/2008 z dne 17. oktobra 2008 o spremembi Priloge II k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 852/2004 o higieni živil ⁽⁵⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (6) Uredbo Komisije (ES) št. 1020/2008 z dne 17. oktobra 2008 o spremembi prilog II in III k Uredbi (ES)

št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta o posebnih higienskih pravilih za živila živalskega izvora ter Uredbe (ES) št. 2076/2005 v zvezi z označevanjem identifikacije, surovim mlekom in mlečnimi izdelki, jajci in jajčnimi izdelki ter nekaterimi ribiškimi proizvodi ⁽⁶⁾ je treba vključiti v Sporazum.

- (7) Uredbo Komisije (ES) št. 1021/2008 z dne 17. oktobra 2008 o spremembi prilog I, II in III k Uredbi (ES) št. 854/2004 Evropskega parlamenta in Sveta o posebnih pravilih za organizacijo uradnega nadzora proizvodov živalskega izvora, namenjenih prehrani ljudi ter Uredbe (ES) št. 2076/2005 v zvezi z živimi školjkami, nekaterimi ribiškimi proizvodi in osebjem, ki pomaga pri uradnih nadzorih v klavnicah ⁽⁷⁾, je treba vključiti v Sporazum.
- (8) Uredbo Komisije (ES) št. 1022/2008 z dne 17. oktobra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 2074/2005 v zvezi z mejnimi vrednostmi skupnega hlapnega bazičnega dušika (TVB-N) ⁽⁸⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (9) Uredbo Komisije (ES) št. 1023/2008 z dne 17. oktobra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 2076/2005 glede podaljšanja prehodnega obdobja, odobrenega nosilcem živilske dejavnosti, ki uvažajo ribje olje, namenjeno za prehrano ljudi ⁽⁹⁾, je treba vključiti v Sporazum.
- (10) Uredbo Komisije (ES) št. 1029/2008 z dne 20. oktobra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta za posodobitev sklicevanja na nekatere evropske standarde ⁽¹⁰⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (11) Uredbo Komisije (ES) št. 1250/2008 z dne 12. decembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 2074/2005 v zvezi z zahtevami za izdajo spričeval za ribiške proizvode, žive školjke, iglokožce, plaščarje in morske polže, namenjene za prehrano ljudi ⁽¹¹⁾, je treba vključiti v Sporazum.

⁽¹⁾ UL L 101, 22.4.2010, str. 1.

⁽²⁾ UL L 101, 22.4.2010, str. 10.

⁽³⁾ UL L 97, 9.4.2008, str. 85.

⁽⁴⁾ UL L 201, 30.7.2008, str. 29.

⁽⁵⁾ UL L 277, 18.10.2008, str. 7.

⁽⁶⁾ UL L 277, 18.10.2008, str. 8.

⁽⁷⁾ UL L 277, 18.10.2008, str. 15.

⁽⁸⁾ UL L 277, 18.10.2008, str. 18.

⁽⁹⁾ UL L 277, 18.10.2008, str. 21.

⁽¹⁰⁾ UL L 278, 21.10.2008, str. 6.

⁽¹¹⁾ UL L 337, 16.12.2008, str. 31.

- (12) Odločbo Komisije 2008/337/ES z dne 24. aprila 2008 o spremembi Odločbe 2006/968/ES o izvajanju Uredbe Sveta (ES) št. 21/2004 glede smernic in postopkov za identifikacijo in registracijo ovc in koz⁽¹²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (13) Odločbo Komisije 2008/654/ES z dne 24. julija 2008 o smernicah za pomoč državam članicam pri pripravi letnega poročila o enotnem večletnem nacionalnem načrtu nadzora iz Uredbe (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta⁽¹³⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (14) V zvezi s poglavjem I Priloge I se ta sklep uporablja za Islandijo, in sicer s prehodnim obdobjem, določenim v odstavku 2 uvodnega dela poglavja I Priloge I, na področjih, ki se niso uporabljala za Islandijo pred spremembo tega poglavja s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 133/2007 z dne 26. oktobra 2007⁽¹⁴⁾.
- (15) Ta sklep se ne uporablja za Lihtenštajn –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Prilogi I in II k Sporazumu se spremenita, kakor je določeno v Prilogi k temu sklepu.

Člen 2

Besedila uredb (ES) št. 301/2008, (ES) št. 737/2008, (ES) št. 1019/2008, (ES) št. 1020/2008, (ES) št. 1021/2008, (ES) št. 1022/2008, (ES) št. 1023/2008, (ES) št. 1029/2008 in (ES) št. 1250/2008 ter odločb 2008/337/ES in 2008/654/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. 137/2007 z dne 26. oktobra 2007 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*). V primeru, da obvestila niso bila predložena do navedenega dne, sklep začne veljati dan po predložitvi zadnjega obvestila Skupnemu odboru EGP. Ta sklep se začasno uporablja od 1. marca 2010 do začetka njegove veljavnosti.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije.

V Bruslju, 1. marca 2010

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Alan SEATTER

⁽¹²⁾ UL L 115, 29.4.2008, str. 33.

⁽¹³⁾ UL L 214, 9.8.2008, str. 56.

⁽¹⁴⁾ UL L 100, 10.4.2008, str. 27.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

PRILOGA

Priloge I in II k Sporazumu se spremenita:

1. V točki 11 (Uredba (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta) v delu 1.1 poglavja I Priloge I se dodajo naslednje alinee:

„— **32008 R 0301**: Uredba Sveta (ES) št. 301/2008 z dne 17. marca 2008 (UL L 97, 9.4.2008, str. 85),

— **32008 R 0737**: Uredba Komisije (ES) št. 737/2008 z dne 28. julija 2008 (UL L 201, 30.7.2008, str. 29),

— **32008 R 1029**: Uredba Komisije (ES) št. 1029/2008 z dne 20. oktobra 2008 (UL L 278, 21.10.2008, str. 6).“

2. V točki 12 (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 854/2004) v delu 1.1 in v točki 135 (Uredba Komisije (ES) št. 2076/2005) v delu 1.2 poglavja I Priloge I se doda naslednja alineja:

„— **32008 R 1021**: Uredba Komisije (ES) št. 1021/2008 z dne 17. oktobra 2008 (UL L 277, 18.10.2008, str. 15).“

3. V točki 132 (Odločba Komisije 2006/968/ES) v delu 1.2 poglavja I Priloge I se doda naslednje:

„, kakor jo spreminja:

— **32008 D 0337**: Odločba Komisije 2008/337/ES z dne 24. aprila 2008 (UL L 115, 29.4.2008, str. 33).“

4. Za točko 143 (Odločba Komisije 2006/28/ES) v delu 1.2 poglavja I Priloge I se vstavi naslednja točka:

„144. **32008 D 0654**: Odločba Komisije (ES) št. 2008/654 z dne 24. julija 2008 o smernicah za pomoč državam članicam pri pripravi letnega poročila o enotnem večletnem nacionalnem načrtu nadzora iz Uredbe (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 214, 9.8.2008, str. 56).“

5. Za točko 40 (Uredba Komisije (ES) št. 1266/2007) v delu 3.2 poglavja I Priloge I se vstavi naslednja točka:

„41. **32008 R 0737**: Uredba Komisije (ES) št. 737/2008 z dne 28. julija 2008 o imenovanju referenčnih laboratorijev Skupnosti za bolezni rakov, steklino in govejo tuberkulozo, določitvi dodatnih pristojnosti in nalog referenčnih laboratorijev Skupnosti za steklino in govejo tuberkulozo ter spremembi Priloge VII k Uredbi (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 201, 30.7.2008, str. 29).

Ta akt se uporablja za Islandijo za področja iz odstavka 2 uvodnega dela.“

6. V točki 16 (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 852/2004) v delu 6.1 poglavja I Priloge I se doda naslednje:

„, kakor jo spreminja:

— **32008 R 1019**: Uredba Komisije (ES) št. 1019/2008 z dne 17. oktobra 2008 (UL L 277, 18.10.2008, str. 7).“

7. V točki 17 (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 853/2004) v delu 6.1 poglavja I Priloge I se doda naslednja alineja:

„— **32008 R 1020**: Uredba Komisije (ES) št. 1020/2008 z dne 17. oktobra 2008 (UL L 277, 18.10.2008, str. 8).“

8. V točki 53 (Uredba Komisije (ES) št. 2074/2005) v delu 6.2 poglavja I Priloge I se dodata naslednji alineji:
- „— **32008 R 1022**: Uredba Komisije (ES) št. 1022/2008 z dne 17. oktobra 2008 (UL L 277, 18.10.2008, str. 18),
- **32008 R 1250**: Uredba Komisije (ES) št. 1250/2008 z dne 12. decembra 2008 (UL L 337, 16.12.2008, str. 31).“
9. V točki 55 (Uredba Komisije (ES) št. 2076/2005) v delu 6.2 poglavja I Priloge I se dodata naslednji alineji:
- „— **32008 R 1020**: Uredba Komisije (ES) št. 1020/2008 z dne 17. oktobra 2008 (UL L 277, 18.10.2008, str. 8),
- **32008 R 1023**: Uredba Komisije (ES) št. 1023/2008 z dne 17. oktobra 2008 (UL L 277, 18.10.2008, str. 21).“
10. V točki 31j (Uredba (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta) poglavja II Priloge I se dodata naslednji alineji:
- „— **32008 R 0301**: Uredba Sveta (ES) št. 301/2008 z dne 17. marca 2008 (UL L 97, 9.4.2008, str. 85),
- **32008 R 1029**: Uredba Komisije (ES) št. 1029/2008 z dne 20. oktobra 2008 (UL L 278, 21.10.2008, str. 6).“
11. Za točko 31o (Uredba Komisije (ES) št. 152/2009) v poglavju II Priloge I se vstavi naslednja točka:
- „31p. **32008 D 0654**: Odločba Komisije (ES) št. 2008/654 z dne 24. julija 2008 o smernicah za pomoč državam članicam pri pripravi letnega poročila o enotnem večletnem nacionalnem načrtu nadzora iz Uredbe (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 214, 9.8.2008, str. 56).“
12. V točki 54zzzh (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 852/2004) v poglavju XII Priloge II se doda naslednje:
- „, kakor jo spreminja:
- **32008 R 1019**: Uredba Komisije (ES) št. 1019/2008 z dne 17. oktobra 2008 (UL L 277, 18.10.2008, str. 7).“
13. V točki 54zzzi (Uredba (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta) v poglavju XII Priloge II se vstavita naslednji alineji:
- „— **32008 R 0301**: Uredba Sveta (ES) št. 301/2008 z dne 17. marca 2008 (UL L 97, 9.4.2008, str. 85),
- **32008 R 1029**: Uredba Komisije (ES) št. 1029/2008 z dne 20. oktobra 2008 (UL L 278, 21.10.2008, str. 6).“
14. Za točko 54zzzzd (Uredba Komisije (ES) št. 54/2009) v poglavju XII Priloge II se vstavi naslednja točka:
- „54zzzze. **32008 D 0654**: Odločba Komisije (ES) št. 2008/654 z dne 24. julija 2008 o smernicah za pomoč državam članicam pri pripravi letnega poročila o enotnem večletnem nacionalnem načrtu nadzora iz Uredbe (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 214, 9.8.2008, str. 56).“
-

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 19/2010

z dne 12. marca 2010

o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

Skupnega odbora EGP št. 133/2007 z dne 26. oktobra 2007 ⁽⁶⁾ –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

ob upoštevanju naslednjega:

Poglavje I Priloge I k Sporazumu se spremeni:

- (1) Priloga I k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 18/2010 z dne 1. marca 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Uredbo Komisije (ES) št. 832/2007 z dne 16. julija 2007 o spremembi Uredbe (ES) št. 197/2006 glede uporab nekdanjih živil in podaljšanja veljavnosti prehodnih ukrepov v zvezi s takimi živili ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Uredbo Komisije (ES) št. 829/2007 z dne 28. junija 2007 o spremembi prilog I, II, VII, VIII, X in XI k Uredbi (ES) št. 1774/2002 Evropskega parlamenta in Sveta glede dajanja na trg določenih živalskih stranskih proizvodov ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (4) Uredbo Komisije (ES) št. 1432/2007 z dne 5. decembra 2007 o spremembi prilog I, II in VI k Uredbi (ES) št. 1774/2002 Evropskega parlamenta in Sveta o označevanju in prevozu živalskih stranskih proizvodov ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (5) Uredbo Komisije (ES) št. 1576/2007 z dne 21. decembra 2007 o spremembi Uredbe (ES) št. 92/2005 o izvajanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1774/2002 glede načinov odstranjevanja oziroma uporabe živalskih stranskih proizvodov ⁽⁵⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (6) Ta sklep se ne uporablja za Lihtenštajn.
- (7) Ta sklep se uporablja za Islandijo, in sicer s prehodnim obdobjem, določenim v odstavku 2 uvodnega dela poglavja I Priloge I, na področjih, ki se niso uporabljala za Islandijo pred spremembo tega poglavja s Sklepom

1. V točki 9b (Uredba (ES) št. 1774/2002 Evropskega parlamenta in Sveta) se v delu 7.1 dodata naslednji alineji:

„— **32007 R 0829**: Uredba Komisije (ES) št. 829/2007 z dne 28. junija 2007 (UL L 191, 21.7.2007, str. 1),

— **32007 R 1432**: Uredba Komisije (ES) št. 1432/2007 z dne 5. decembra 2007 (UL L 320, 6.12.2007, str. 13).“

2. V točki 39 (Uredba Komisije (ES) št. 92/2005) v delu 7.2 se doda naslednja alineja:

„— **32007 R 1576**: Uredba Komisije (ES) št. 1576/2007 z dne 21. decembra 2007 (UL L 340, 22.12.2007, str. 89).“

3. V točki 45 (Uredba Komisije (ES) št. 197/2006) v delu 7.2 se doda:

„, kakor jo spreminja:

— **32007 R 0832**: Uredba Komisije (ES) št. 832/2007 z dne 16. julija 2007 (UL L 185, 17.7.2007, str. 7).“

Člen 2

Besedila uredb (ES) št. 832/2007, (ES) št. 829/2007, (ES) št. 1432/2007 in (ES) št. 1576/2007 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 13. marca 2010 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma ^(*), ali na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. 135/2007 z dne 26. oktobra 2007, če slednje nastopi pozneje.

⁽¹⁾ Glej stran 4 tega Uradnega lista.

⁽²⁾ UL L 185, 17.7.2007, str. 7.

⁽³⁾ UL L 191, 21.7.2007, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 320, 6.12.2007, str. 13.

⁽⁵⁾ UL L 340, 22.12.2007, str. 89.

⁽⁶⁾ UL L 100, 10.4.2008, str. 27.

^(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 12. marca 2010

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 20/2010

z dne 12. marca 2010

o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga I k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 18/2010 z dne 1. marca 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Uredbo Komisije (ES) št. 1095/2008 z dne 6. novembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 109/2007 glede pogojev za dovoljenje krmnega dodatka natrijev monenzin (Coxidin) ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Uredbo Komisije (ES) št. 1096/2008 z dne 6. novembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 1356/2004 glede pogojev o dovoljenju dodatka „Elancoban“ v krmi iz skupine kokcidiostatikov in druge zdravilne učinkovine ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (4) Uredbo Komisije (ES) št. 1253/2008 z dne 15. decembra 2008 o izdaji dovoljenja za bakrov kelat hidroksiliranega analoga metionina kot krmni dodatek ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (5) Ta sklep se ne uporablja za Lihtenštajn –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje II Priloge I k Sporazumu se spremeni:

1. V točki 1zz (Uredba Komisije (ES) št. 1356/2004) se doda naslednja alineja:

„— **32008 R 1096**: Uredba Komisije (ES) št. 1096/2008 z dne 6. novembra 2008 (UL L 298, 7.11.2008, str. 5).“

2. V točki 1zzzg (Uredba Komisije (ES) št. 109/2007) se doda naslednja alineja:

„— **32008 R 1095**: Uredba Komisije (ES) št. 1095/2008 z dne 6. novembra 2008 (UL L 298, 7.11.2008, str. 3).“

3. Za točko 1zzzzzb (Uredba Komisije (ES) št. 124/2009) se vstavi naslednja točka:

„1zzzzzc. **32008 R 1253**: Uredba Komisije (ES) št. 1253/2008 z dne 15. decembra 2008 o izdaji dovoljenja za bakrov kelat hidroksiliranega analoga metionina kot krmni dodatek (UL L 337, 16.12.2008, str. 78).“

Člen 2

Besedila uredb (ES) št. 1095/2008, (ES) št. 1096/2008 in (ES) št. 1253/2008 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 13. marca 2010 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije.

V Bruslju, 12. marca 2010

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Alan SEATTER

⁽¹⁾ Glej stran 4 tega Uradnega lista.

⁽²⁾ UL L 298, 7.11.2008, str. 3.

⁽³⁾ UL L 298, 7.11.2008, str. 5.

⁽⁴⁾ UL L 337, 16.12.2008, str. 78.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 21/2010

z dne 12. marca 2010

o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

Člen 1

Za točko 1zzzzzc (Uredba Komisije (ES) št. 1253/2008) poglavja II Priloge I k Sporazumu se vstavijo naslednje točke:

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Priloga I k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 18/2010 z dne 1. marca 2010 ⁽¹⁾.

„1zzzzzd. **32008 R 1290**: Uredba Komisije (ES) št. 1290/2008 z dne 18. decembra 2008 o izdaji dovoljenja za pripravek *Lactobacillus rhamnosus* (CNCM-I-3698) in *Lactobacillus farciminis* (CNCM-I-3699) (Sorbiflore) kot krmni dodatek (UL L 340, 19.12.2008, str. 20).

(2) Uredbo Komisije (ES) št. 1290/2008 z dne 18. decembra 2008 o izdaji dovoljenja za pripravek *Lactobacillus rhamnosus* (CNCM-I-3698) in *Lactobacillus farciminis* (CNCM-I-3699) (Sorbiflore) kot krmni dodatek ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.

1zzzzze. **32008 R 1292**: Uredba Komisije (ES) št. 1292/2008 z dne 18. decembra 2008 o izdaji dovoljenja za pripravek *Bacillus amyloliquefaciens* CECT 5940 (Ecobiol in Ecobiol plus) kot krmni dodatek (UL L 340, 19.12.2008, str. 36).

(3) Uredbo Komisije (ES) št. 1292/2008 z dne 18. decembra 2008 o izdaji dovoljenja za pripravek *Bacillus amyloliquefaciens* CECT 5940 (Ecobiol in Ecobiol plus) kot krmni dodatek ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum.

1zzzzzf. **32008 R 1293**: Uredba Komisije (ES) št. 1293/2008 z dne 18. decembra 2008 o izdaji dovoljenja za *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 (Levucell SC20 in Levucell SC10 ME) kot krmnega dodatka (UL L 340, 19.12.2008, str. 38).

(4) Uredbo Komisije (ES) št. 1293/2008 z dne 18. decembra 2008 o izdaji dovoljenja za novo uporabo *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 (Levucell SC20 in Levucell SC10 ME) kot krmnega dodatka ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum.

1zzzzzg. **32009 R 0102**: Uredba Komisije (ES) št. 102/2009 z dne 3. februarja 2009 o trajnem dovoljenju za krmni dodatek (UL L 34, 4.2.2009, str. 8).“

(5) Uredbo Komisije (ES) št. 102/2009 z dne 3. februarja 2009 o trajnem dovoljenju za krmni dodatek ⁽⁵⁾ je treba vključiti v Sporazum.

Člen 2

Besedila uredb (ES) št. 1290/2008, (ES) št. 1292/2008, (ES) št. 1293/2008 in (ES) št. 102/2009 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, so verodostojna.

(6) Ta sklep se ne uporablja za Lihtenštajn –

Člen 3

Ta sklep začne veljati 13. marca 2010 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

⁽¹⁾ Glej stran tega 4 Uradnega lista.

⁽²⁾ UL L 340, 19.12.2008, str. 20.

⁽³⁾ UL L 340, 19.12.2008, str. 36.

⁽⁴⁾ UL L 340, 19.12.2008, str. 38.

⁽⁵⁾ UL L 34, 4.2.2009, str. 8.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske Unije*.

V Bruslju, 12. marca 2010

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 22/2010

z dne 12. marca 2010

o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga I k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 18/2010 z dne 1. marca 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Uredbo Komisije (ES) št. 886/2009 z dne 25. septembra 2009 o izdaji dovoljenja za pripravek *Saccharomyces cerevisiae* CBS 493.94 kot krmnega dodatka za konje (imetnik dovoljenja Alltech France) ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Uredbo Komisije (ES) št. 887/2009 z dne 25. septembra 2009 o izdaji dovoljenja za 25-hidroksiholekalciferol v stabilizirani obliki kot krmnega dodatka za piščance za pitanje, purane za pitanje, drugo perutnino in prašiče ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (4) Uredbo Komisije (ES) št. 888/2009 z dne 25. septembra 2009 o izdaji dovoljenja za cinkov kelat hidroksiliranega analoga metionina kot krmnega dodatka za piščance za pitanje ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (5) Uredbo Komisije (ES) št. 896/2009 z dne 25. septembra 2009 o izdaji dovoljenja za novo uporabo *Saccharomyces cerevisiae* MUCL 39885 kot krmnega dodatka za svinje (imetnik dovoljenja Prosol S.p.A.) ⁽⁵⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (6) Uredbo Komisije (ES) št. 897/2009 z dne 25. septembra 2009 o spremembi uredb (ES) št. 1447/2006, (ES) št. 186/2007, (ES) št. 188/2007 in (ES) št. 209/2008 glede pogojev za izdajo dovoljenja za krmni dodatek *Saccharomyces cerevisiae* NCYC Sc 47 ⁽⁶⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (7) Uredbo Komisije (ES) št. 899/2009 z dne 25. septembra 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2008 o izdaji dovoljenja za pripravek *Lactobacillus rhamnosus* (CNCM-I-3698) in *Lactobacillus farciminis* (CNCM-I-3699) (Sorbiflore) kot krmni dodatek ⁽⁷⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (8) Uredbo Komisije (ES) št. 900/2009 z dne 25. septembra 2009 o izdaji dovoljenja za selenometionin, ki ga proizvajajo iz *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-3399, kot krmnega dodatka ⁽⁸⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (9) Uredbo Komisije (ES) št. 902/2009 z dne 28. septembra 2009 o izdaji dovoljenja za encimski pripravek endo-1,4-beta-ksilanaza iz *Trichoderma reesei* (CBS 114044) kot krmni dodatek za odstavljenе pujske, piščance za pitanje, piščance za nesnice, purane za pitanje in purane za razplod (imetnik dovoljenja Roal Oy) ⁽⁹⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (10) Uredbo Komisije (ES) št. 903/2009 z dne 28. septembra 2009 o izdaji dovoljenja za pripravek *Clostridium butyricum* MIYAIRI 588 (FERM-P 1467) kot krmni dodatek za piščance za pitanje (imetnik dovoljenja Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd, ki ga zastopa Mitsui & Co. Deutschland GmbH) ⁽¹⁰⁾, je treba vključiti v Sporazum.
- (11) Uredbo Komisije (ES) št. 904/2009 z dne 28. septembra 2009 o izdaji dovoljenja za uporabo gvanidinoocetne kisline kot krmnega dodatka za piščance za pitanje ⁽¹¹⁾ je treba vključiti v Sporazum.

⁽¹⁾ Glej stran 4 tega Uradnega lista.

⁽²⁾ UL L 254, 26.9.2009, str. 66.

⁽³⁾ UL L 254, 26.9.2009, str. 68.

⁽⁴⁾ UL L 254, 26.9.2009, str. 71.

⁽⁵⁾ UL L 256, 29.9.2009, str. 6.

⁽⁶⁾ UL L 256, 29.9.2009, str. 8.

⁽⁷⁾ UL L 256, 29.9.2009, str. 11.

⁽⁸⁾ UL L 256, 29.9.2009, str. 12.

⁽⁹⁾ UL L 256, 29.9.2009, str. 23.

⁽¹⁰⁾ UL L 256, 29.9.2009, str. 26.

⁽¹¹⁾ UL L 256, 29.9.2009, str. 28.

(12) Uredbo Komisije (ES) št. 905/2009 z dne 28. septembra 2009 o spremembi uredbe Komisije (ES) št. 537/2007 v zvezi z imenom imetnika dovoljenja za produkt fermentacije *Aspergillus oryzae* (NRRL 458) (Amaferm) ⁽¹²⁾ je treba vključiti v Sporazum.

(13) Uredbo Komisije (ES) št. 910/2009 z dne 29. septembra 2009 o izdaji dovoljenja za novo uporabo pripravka *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 kot krmnega dodatka za konje (imetnik dovoljenja Lallemand SAS) ⁽¹³⁾ je treba vključiti v Sporazum.

(14) Uredbo Komisije (ES) št. 911/2009 z dne 29. septembra 2009 o izdaji dovoljenja za novo uporabo pripravka *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M kot krmnega dodatka za salmonide in kozice (imetnik dovoljenja Lallemand SAS) ⁽¹⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum.

(15) Ta sklep se ne uporablja za Lihtenštajn –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje II Priloge I k Sporazumu se spremeni:

1. V točki 1zzy (Uredba Komisije (ES) št. 1443/2006) se doda naslednje:

„kakor jo spreminja:

— **32009 R 0887**: Uredba Komisije (ES) št. 887/2009 z dne 25. septembra 2009 (UL L 254, 26.9.2009, str. 68).“

2. V točkah 1zzzb (Uredba Komisije (ES) št. 1447/2006), 1zzzi (Uredba Komisije (ES) št. 188/2007), 1zzzk (Uredba Komisije (ES) št. 186/2007) in 1zzzn (Uredba Komisije (ES) št. 209/2008) se doda naslednje:

„kakor jo spreminja:

— **32009 R 0897**: Uredba Komisije (ES) št. 897/2009 z dne 25. septembra 2009 (UL L 256, 29.9.2009, str. 8).“

3. V točki 1zzzzr (Uredba Komisije (ES) št. 537/2007) se doda naslednje:

„kakor jo spreminja:

— **32009 R 0905**: Uredba Komisije (ES) št. 905/2009 z dne 28. septembra 2009 (UL L 256, 29.9.2009, str. 30).“

4. V točki 1zzzzzd (Uredba Komisije (ES) št. 1290/2008) se doda naslednje:

„kakor jo spreminja:

— **32009 R 0899**: Uredba Komisije (ES) št. 899/2009 z dne 25. septembra 2009 (UL L 256, 29.9.2009, str. 11).“

5. Za točko 1zzzzzg (Uredba Komisije (ES) št. 102/2009) se vstavijo naslednje točke:

„1zzzzzh. **32009 R 0886**: Uredba Komisije (ES) št. 886/2009 z dne 25. septembra 2009 o izdaji dovoljenja za pripravek *Saccharomyces cerevisiae* CBS 493.94 kot krmnega dodatka za konje (imetnik dovoljenja Alltech France) (UL L 254, 26.9.2009, str. 66).

1zzzzzi. **32009 R 0887**: Uredba Komisije (ES) št. 887/2009 z dne 25. septembra 2009 o izdaji dovoljenja za 25-hidroksiholekalciferol v stabilizirani obliki kot krmnega dodatka za piščance za pitanje, purane za pitanje, drugo perutnino in prašiče (UL L 254, 26.9.2009, str. 68).

1zzzzzj. **32009 R 0888**: Uredba Komisije (ES) št. 888/2009 z dne 25. septembra 2009 o izdaji dovoljenja za cinkov kelat hidroksiliranega analoga metionina kot krmnega dodatka za piščance za pitanje (UL L 254, 26.9.2009, str. 71).

1zzzzzk. **32009 R 0896**: Uredba Komisije (ES) št. 896/2009 z dne 25. septembra 2009 o izdaji dovoljenja za novo uporabo *Saccharomyces cerevisiae* MUCL 39885 kot krmnega dodatka za svinje (imetnik dovoljenja Prosol S.p.A.) (UL L 256, 29.9.2009, str. 6).

⁽¹²⁾ UL L 256, 29.9.2009, str. 30.

⁽¹³⁾ UL L 257, 30.9.2009, str. 7.

⁽¹⁴⁾ UL L 257, 30.9.2009, str. 10.

- 1zzzzzl. **32009 R 0900:** Uredba Komisije (ES) št. 900/2009 z dne 25. septembra 2009 o izdaji dovoljenja za selenometionin, ki ga proizvajajo iz *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-3399, kot krmnega dodatka (UL L 256, 29.9.2009, str. 12).
- 1zzzzzm. **32009 R 0902:** Uredba Komisije (ES) št. 902/2009 z dne 28. septembra 2009 o izdaji dovoljenja za encimski pripravek endo-1,4-beta-kksilanaza iz *Trichoderma reesei* (CBS 114044) kot krmni dodatek za odstavljen pujske, piščance za pitanje, piščance za nesnice, purane za pitanje in purane za razplod (imetnik dovoljenja Roal Oy) (UL L 256, 29.9.2009, str. 23).
- 1zzzzzn. **32009 R 0903:** Uredba Komisije (ES) št. 903/2009 z dne 28. septembra 2009 o izdaji dovoljenja za pripravek *Clostridium butyricum* MIYAIRI 588 (FERM-P 1467) kot krmni dodatek za piščance za pitanje (imetnik dovoljenja Miyarisan Pharmaceutical Co. Ltd, ki ga zastopa Mitsui & Co. Deutschland GmbH) (UL L 256, 29.9.2009, str. 26).
- 1zzzzzo. **32009 R 0904:** Uredba Komisije (ES) št. 904/2009 z dne 28. septembra 2009 o izdaji dovoljenja za uporabo gvanidinoocetne kisline kot krmnega dodatka za piščance za pitanje (UL L 256, 29.9.2009, str. 28).
- 1zzzzzp. **32009 R 0910:** Uredba Komisije (ES) št. 910/2009 z dne 29. septembra 2009 o izdaji dovoljenja za novo uporabo pripravka *Saccharomyces cerevisiae* CNCM I-1077 kot krmnega dodatka za konje (imetnik dovoljenja Lallemand SAS) (UL L 257, 30.9.2009, str. 7).

- 1zzzzzq. **32009 R 0911:** Uredba Komisije (ES) št. 911/2009 z dne 29. septembra 2009 o izdaji dovoljenja za novo uporabo pripravka *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M kot krmnega dodatka za salmonide in kozice (imetnik dovoljenja Lallemand SAS) (UL L 257, 30.9.2009, str. 10).“

Člen 2

Besedila uredb (ES) št. 886/2009, (ES) št. 887/2009, (ES) št. 888/2009, (ES) št. 896/2009, (ES) št. 897/2009, (ES) št. 899/2009, (ES) št. 900/2009, (ES) št. 902/2009, (ES) št. 903/2009, (ES) št. 904/2009, (ES) št. 905/2009, (ES) št. 910/2009 in (ES) št. 911/2009 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 13. marca 2010 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije.

V Bruslju, 12. marca 2010

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 23/2010

z dne 12. marca 2010

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga II k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 18/2010 z dne 1. marca 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Sklep Skupnega odbora EGP št. 137/2007 z dne 26. oktobra 2007 ⁽²⁾ je v Sporazum vključil Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 852/2004 ⁽³⁾ ter v okviru Sporazuma razveljavil direktive Komisije št. 96/3/ES ⁽⁴⁾, 98/28/ES ⁽⁵⁾ in 2004/4/ES ⁽⁶⁾, kakor je bila popravljena v UL L 81, 19.3.2004, str. 92.
- (3) V skladu s členom 17(3) Uredbe (ES) št. 852/2004 direktive št. 96/3/ES, 98/28/ES in 2004/4/ES ostanejo veljavne, dokler jih ne nadomestijo sklepi, sprejeti v skladu z navedeno uredbo ali z Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 178/2002 ⁽⁷⁾. Takšni sklepi še niso bili sprejeti.
- (4) Direktive št. 96/3/ES, 98/28/ES in 2004/4/ES je zato treba ponovno vključiti v Sporazum.
- (5) Ta sklep se ne uporablja za Lihtenštajn –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje XII Priloge II k Sporazumu se spremeni:

1. V točki 54j (črtano) se vstavi naslednje besedilo:

„**31996 L 0003:** Direktiva Sveta 96/3/ES z dne 26. januarja 1996 o odstopanju od nekaterih določb Direktive Sveta 93/43/EGS o higieni živil pri morskem prevozu neembalira-

nega tekočega olja in maščob (UL L 21, 27.1.1996, str. 42), kakor je bila spremenjena z:

— **32004 L 0004:** Direktivo Komisije 2004/4/ES z dne 15. januarja 2004 (UL L 15, 22.1.2004, str. 25), kakor je bila popravljena z UL L 81, 19.3.2004, str. 92.“

2. Za točko 54zzzzze (Odločba Komisije 2008/654/ES) se vstavi naslednja točka:

„54zzzzzf. **31998 L 0028:** Direktiva Komisije 98/28/ES z dne 29. aprila 1998 o odstopanju od nekaterih določb Direktive Sveta 93/43/EGS o higieni živil pri morskem prevozu razsutega neprečiščenega sladkorja (UL L 140, 12.5.1998, str. 10).“

Člen 2

Besedila Direktiv 96/3/ES, 98/28/ES in 2004/4/ES v islandskem in norveškem jeziku, objavljena v Dopolnilu EGP *Uradnega lista Evropskih skupnosti*, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. 137/2007 z dne 26. oktobra 2007 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*). Ta sklep se začasno uporablja od datuma sprejetja do začetka veljavnosti.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 12. marca 2010

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Alan SEATTER

⁽¹⁾ Glej stran 4 tega Uradnega lista.

⁽²⁾ UL L 100, 10.4.2008, str. 53.

⁽³⁾ UL L 139, 30.4.2004, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 21, 27.1.1996, str. 42.

⁽⁵⁾ UL L 140, 12.5.1998, str. 10.

⁽⁶⁾ UL L 15, 22.1.2004, str. 25.

⁽⁷⁾ UL L 31, 1.2.2002, str. 1.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 24/2010

z dne 12. marca 2010

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga II k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 18/2010 z dne 1. marca 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Direktivo Komisije 2008/84/ES z dne 27. avgusta 2008 o posebnih merilih čistosti aditivov za živila razen barvil in sladil (kodificirana različica) ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Direktiva 2008/84/ES razveljavlja Direktivo Komisije 96/77/ES ⁽³⁾, ki je vključena v Sporazum in jo je zato treba v okviru Sporazuma razveljaviti.
- (4) Ta sklep se ne uporablja za Lihtenštajn –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje XII Priloge II k Sporazumu se spremeni:

1. besedilo točke 54zf (Direktiva Komisije 96/77/ES) se črta;

2. za točko 54zzzzf (Direktiva Komisije 98/28/ES) se vstavi naslednja točka:

„54zzzzg. **32008 L 0084**: Direktiva Komisije 2008/84/ES z dne 27. avgusta 2008 o posebnih merilih čistosti aditivov za živila razen barvil in sladil (kodificirana različica) (UL L 253, 20.9.2008, str. 1).“.

Člen 2

Besedilo Direktive 2008/84/ES v islandskem in norveškem jeziku, objavljeno v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 13. marca 2010 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma ^(*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 12. marca 2010

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Alan SEATTER

⁽¹⁾ Glej stran 4 tega Uradnega lista.

⁽²⁾ UL L 253, 20.9.2008, str. 1.

⁽³⁾ UL L 339, 30.12.1996, str. 1.

^(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 25/2010

z dne 12. marca 2010

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

Člen 2

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

Besedilo Direktive 2009/9/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

ob upoštevanju naslednjega:

Člen 3

(1) Priloga II k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 5/2010 z dne 29. januarja 2010 ⁽¹⁾.

Ta sklep začne veljati 13. marca 2010 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

(2) Direktivo Komisije 2009/9/ES z dne 10. februarja 2009 o spremembi Direktive 2001/82/ES Evropskega parlamenta in Sveta o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v veterinarski medicini ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum –

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

V Bruslju, 12. marca 2010

Člen 1

V točki 15p (Direktiva 2001/82/ES Evropskega parlamenta in Sveta) poglavja XIII Priloge II k Sporazumu se doda:

„— **32009 L 0009**: Direktiva Komisije 2009/9/ES z dne 10. februarja 2009 (UL L 44, 14.2.2009, str. 10).“

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Alan SEATTER

⁽¹⁾ UL L 101, 22.4.2010, str. 11.

⁽²⁾ UL L 44, 14.2.2009, str. 10.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 26/2010

z dne 12. marca 2010

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga II k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 8/2010 z dne 29. januarja 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Uredbo Komisije (ES) št. 771/2008 z dne 1. avgusta 2008 o predpisih glede organizacije in postopka komisije za pritožbe Evropske agencije za kemikalije ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Uredbo Komisije (ES) št. 987/2008 z dne 8. oktobra 2008 o spremembi prilog IV in V k Uredbi (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH) ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje XV Priloge II k Sporazumu se spremeni:

1. V točki 12zc (Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta) se doda naslednja alinea:

„— **32008 R 0987**: Uredba Komisije (ES) št. 987/2008 z dne 8. oktobra 2008 (UL L 268, 9.10.2008, str. 14).“

2. Za točko 12zr (Odločba Komisije 2009/324/ES) se doda naslednja točka:

„12zs. **32008 R 0771**: Uredba Komisije (ES) št. 771/2008 z dne 1. avgusta 2008 o predpisih glede organizacije in postopka komisije za pritožbe Evropske agencije za kemikalije (UL L 206, 2.8.2008, str. 5).“

Člen 2

Besedili uredb (ES) št. 771/2008 in (ES) št. 987/2008 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 13. marca 2010 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije.

V Bruslju, 12. marca 2010

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Alan SEATTER

⁽¹⁾ UL L 101, 22.4.2010, str. 16.

⁽²⁾ UL L 206, 2.8.2008, str. 5.

⁽³⁾ UL L 268, 9.10.2008, str. 14.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 27/2010

z dne 12. marca 2010

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) in Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Priloga II k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 30/2009 z dne 17. marca 2009 ⁽¹⁾.

(2) Priloga XX k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 150/2009 z dne 4. decembra 2009 ⁽²⁾.

(3) Uredbo Komisije (ES) št. 303/2008 z dne 2. aprila 2008 o določitvi minimalnih zahtev in pogojev za vzajemno priznavanje za izdajanje spričeval podjetjem in osebju glede nepremične opreme za hlajenje in klimatizacijo ter toplotnih črpalk, ki vsebujejo določene fluorirane toplogredne pline, v skladu z Uredbo (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum.

(4) Uredbo Komisije (ES) št. 304/2008 z dne 2. aprila 2008 o določitvi minimalnih zahtev in pogojev za vzajemno priznavanje za izdajanje spričeval podjetjem in osebju glede nepremičnih protipožarnih sistemov in gasilnih aparatov, ki vsebujejo določene fluorirane toplogredne pline, v skladu z Uredbo (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum.

(5) Uredbo Komisije (ES) št. 305/2008 z dne 2. aprila 2008 o določitvi minimalnih zahtev in pogojev za vzajemno priznavanje za izdajanje spričeval osebju, ki zajema

določene fluorirane toplogredne pline iz visokonapetostnih stikalnih mehanizmov, v skladu z Uredbo (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁵⁾ je treba vključiti v Sporazum.

(6) Uredbo Komisije (ES) št. 306/2008 z dne 2. aprila 2008 o določitvi minimalnih zahtev in pogojev za vzajemno priznavanje za izdajanje spričeval osebju, ki zajema nekatera topila na osnovi fluoriranih toplogrednih plinov iz opreme, v skladu z Uredbo (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁶⁾, kakor je bila popravljena z UL L 280, 23.10.2008, str. 38, je treba vključiti v Sporazum.

(7) Uredbo Komisije (ES) št. 307/2008 z dne 2. aprila 2008 o določitvi minimalnih zahtev za programe usposabljanja in pogojev za vzajemno priznavanje potrdil o usposabljanju za osebje glede klimatskih naprav v nekaterih motornih vozilih, ki vsebujejo določene fluorirane toplogredne pline, v skladu z Uredbo (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁷⁾ je treba vključiti v Sporazum.

(8) Uredbo Komisije (ES) št. 308/2008 z dne 2. aprila 2008 o določitvi obrazca uradnega obvestila o programih držav članic za usposabljanje in izdajanje spričeval v skladu z Uredbo (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁸⁾ je treba vključiti v Sporazum –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 9bc (Uredba Sveta (ES) št. 1516/2007) poglavja XVII Priloge II k Sporazumu se vstavijo naslednje točke:

„9bd. **32008 R 0303**: Uredba Komisije (ES) št. 303/2008 z dne 2. aprila 2008 o določitvi minimalnih zahtev in pogojev za vzajemno priznavanje za izdajanje spričeval podjetjem in osebju glede nepremične opreme za hlajenje in klimatizacijo ter toplotnih črpalk, ki vsebujejo določene fluorirane toplogredne pline, v skladu z Uredbo (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 92, 3.4.2008, str. 3).

⁽¹⁾ UL L 130, 28.5.2009, str. 23.

⁽²⁾ UL L 62, 11.3.2010, str. 51.

⁽³⁾ UL L 92, 3.4.2008, str. 3.

⁽⁴⁾ UL L 92, 3.4.2008, str. 12.

⁽⁵⁾ UL L 92, 3.4.2008, str. 17.

⁽⁶⁾ UL L 92, 3.4.2008, str. 21.

⁽⁷⁾ UL L 92, 3.4.2008, str. 25.

⁽⁸⁾ UL L 92, 3.4.2008, str. 28.

- 9be. **32008 R 0304**: Uredba Komisije (ES) št. 304/2008 z dne 2. aprila 2008 o določitvi minimalnih zahtev in pogojev za vzajemno priznavanje za izdajanje spričeval podjetjem in osebju glede nepremičnih protipožarnih sistemov in gasilnih aparatov, ki vsebujejo določene fluorirane toplogredne pline, v skladu z Uredbo (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 92, 3.4.2008, str. 12).
- 9bf. **32008 R 0305**: Uredba Komisije (ES) št. 305/2008 z dne 2. aprila 2008 o določitvi minimalnih zahtev in pogojev za vzajemno priznavanje za izdajanje spričeval osebju, ki zajema določene fluorirane toplogredne pline iz visokonapetostnih stikalnih mehanizmov, v skladu z Uredbo (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 92, 3.4.2008, str. 17).
- 9bg. **32008 R 0306**: Uredba Komisije (ES) št. 306/2008 z dne 2. aprila 2008 o določitvi minimalnih zahtev in pogojev za vzajemno priznavanje za izdajanje spričeval osebju, ki zajema nekatera topila na osnovi fluoriranih toplogrednih plinov iz opreme, v skladu z Uredbo (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 92, 3.4.2008, str. 21), kakor je bila popravljena z UL L 280, 23.10.2008, str. 38.
- 9bh. **32008 R 0307**: Uredba Komisije (ES) št. 307/2008 z dne 2. aprila 2008 o določitvi minimalnih zahtev za programe usposabljanja in pogojev za vzajemno priznavanje potrdil o usposabljanju za osebje glede klimatskih naprav v nekaterih motornih vozilih, ki vsebujejo določene fluorirane toplogredne pline, v skladu z Uredbo (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 92, 3.4.2008, str. 25).
- 9bi. **32008 R 0308**: Uredba Komisije (ES) št. 308/2008 z dne 2. aprila 2008 o določitvi obrazca uradnega obvestila o programih držav članic za usposabljanje in izdajanje spričeval v skladu z Uredbo (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 92, 3.4.2008, str. 28).“
- 21aqc. **32008 R 0304**: Uredba Komisije (ES) št. 304/2008 z dne 2. aprila 2008 o določitvi minimalnih zahtev in pogojev za vzajemno priznavanje za izdajanje spričeval podjetjem in osebju glede nepremične opreme za hlajenje in klimatizacijo ter toplotnih črpalk, ki vsebujejo določene fluorirane toplogredne pline, v skladu z Uredbo (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 92, 3.4.2008, str. 3).
- 21aqf. **32008 R 0305**: Uredba Komisije (ES) št. 305/2008 z dne 2. aprila 2008 o določitvi minimalnih zahtev in pogojev za vzajemno priznavanje za izdajanje spričeval osebju, ki zajema določene fluorirane toplogredne pline iz visokonapetostnih stikalnih mehanizmov, v skladu z Uredbo (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 92, 3.4.2008, str. 17).
- 21aqg. **32008 R 0306**: Uredba Komisije (ES) št. 306/2008 z dne 2. aprila 2008 o določitvi minimalnih zahtev in pogojev za vzajemno priznavanje za izdajanje spričeval osebju, ki zajema nekatera topila na osnovi fluoriranih toplogrednih plinov iz opreme, v skladu z Uredbo (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 280, 23.10.2008, str. 38).
- 21aqh. **32008 R 0307**: Uredba Komisije (ES) št. 307/2008 z dne 2. aprila 2008 o določitvi minimalnih zahtev za programe usposabljanja in pogojev za vzajemno priznavanje potrdil o usposabljanju za osebje glede klimatskih naprav v nekaterih motornih vozilih, ki vsebujejo določene fluorirane toplogredne pline, v skladu z Uredbo (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 92, 3.4.2008, str. 25).
- 21aqi. **32008 R 0308**: Uredba Komisije (ES) št. 308/2008 z dne 2. aprila 2008 o določitvi obrazca uradnega obvestila o programih držav članic za usposabljanje in izdajanje spričeval v skladu z Uredbo (ES) št. 842/2006 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 92, 3.4.2008, str. 28).“

Člen 2

Za točko 21aqc (Uredba Komisije (ES) št. 1516/2007) Priloge XX k Sporazumu se vstavijo naslednje točke:

„21aqd. **32008 R 0303**: Uredba Komisije (ES) št. 303/2008 z dne 2. aprila 2008 o določitvi minimalnih zahtev in pogojev za vzajemno priznavanje za izdajanje

Člen 3

Besedila uredb (ES) št. 303/2008, (ES) št. 304/2008, (ES) št. 305/2008, (ES) št. 306/2008, kakor je bila popravljena z UL L 280, 23.10.2008, str. 38, (ES) št. 307/2008 in (ES) št. 308/2008 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 4

Ta sklep začne veljati 13. marca 2010 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*), ali na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. 112/2008 z dne 7. novembra 2008 (°), če slednje nastopi pozneje.

Člen 5

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 12. marca 2010

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Alan SEATTER

(*) Navedene so ustavne zahteve.

(°) UL L 339, 18.12.2008, str. 100.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP
št. 28/2010
z dne 12. marca 2010
o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XIII k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 13/2010 z dne 29. januarja 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Direktivo Komisije 2009/112/ES z dne 25. avgusta 2009 o spremembi Direktive Sveta 91/439/EGS o vozniških dovoljenjih ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Direktivo Komisije 2009/113/ES z dne 25. avgusta 2009 o spremembi Direktive 2006/126/ES Evropskega parlamenta in Sveta o vozniških dovoljenjih ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga XIII k Sporazumu se spremeni:

1. V točki 24a (Direktiva Sveta 91/439/EGS) se doda naslednja alineja:

„— **32009 L 0112**: Direktiva Komisije 2009/112/ES z dne 25. avgusta 2009 (UL L 223, 26.8.2009, str. 26).“

2. V točki 24f (Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2006/126/ES) se doda:

„ , kakor jo spreminja:

— **32009 L 0113**: Direktiva Komisije 2009/113/ES z dne 25. avgusta 2009 (UL L 223, 26.8.2009, str. 31).“

Člen 2

Besedili direktiv 2009/112/ES in 2009/113/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 13. marca 2010 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 12. marca 2010

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Alan SEATTER

⁽¹⁾ UL L 101, 22.4.2010, str. 23.

⁽²⁾ UL L 223, 26.8.2009, str. 26.

⁽³⁾ UL L 223, 26.8.2009, str. 31.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 29/2010

z dne 12. marca 2010

o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XIII k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 13/2010 z dne 29. januarja 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Direktivo Evropskega parlamenta in Sveta 2008/110/ES z dne 16. decembra 2008 o spremembah Direktive 2004/49/ES o varnosti na železnicah Skupnosti (Direktiva o varnosti na železnicah) ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 42e (Direktiva 2004/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta) Priloge XIII k Sporazumu se doda naslednja alineja:

„— **32008 L 0110**: Direktiva 2008/110/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 (UL L 345, 23.12.2008, str. 62).“

Člen 2

Besedilo Direktive 2008/110/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 13. marca 2010 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije.

V Bruslju, 12. marca 2010

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Alan SEATTER

⁽¹⁾ UL L 101, 22.4.2010, str. 23.

⁽²⁾ UL L 345, 23.12.2008, str. 62.

(*) Navedene so ustavne zahteve.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP
št. 30/2010
z dne 12. marca 2010
o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XIII k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 13/2010 z dne 29. januarja 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Uredbo Komisije (ES) št. 352/2009 z dne 24. aprila 2009 o sprejetju skupne varnostne metode za ovrednotenje in oceno tveganja iz člena 6(3)(a) Direktive 2004/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 42eb (Odločba Komisije 2009/460/ES) Priloge XIII k Sporazumu se doda naslednja točka:

„42ec. **32009 R 0352**: Uredba Komisije (ES) št. 352/2009 z dne 24. aprila 2009 o sprejetju skupne varnostne metode za ovrednotenje in oceno tveganja iz člena

6(3)(a) Direktive 2004/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 108, 29.4.2009, str. 4).“

Člen 2

Besedilo Uredbe (ES) št. 352/2009 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 13. marca 2010 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 12. marca 2010

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

⁽¹⁾ UL L 101, 22.4.2010, str. 23.

⁽²⁾ UL L 108, 29.4.2009, str. 4.

^(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 31/2010

z dne 12. marca 2010

o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

Člen 2

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

Besedilo Uredbe (ES) št. 1335/2008 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

ob upoštevanju naslednjega:

Člen 3

- (1) Priloga XIII k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 13/2010 z dne 29. januarja 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Uredbo (ES) št. 1335/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o spremembah Uredbe (ES) št. 881/2004 o ustanovitvi Evropske železniške agencije (Uredba o Agenciji) ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum –

Ta sklep začne veljati 13. marca 2010 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 42f (Uredba (ES) št. 881/2004 Evropskega parlamenta in Sveta) Priloge XIII k Sporazumu se doda naslednje:

V Bruslju, 12. marca 2010

„, kakor jo spreminja:

- **32008 R 1335**: Uredba (ES) št. 1335/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 (UL L 354, 31.12.2008, str. 51).“

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

⁽¹⁾ UL L 101, 22.4.2010, str. 23.

⁽²⁾ UL L 354, 31.12.2008, str. 51.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP
št. 32/2010
z dne 12. marca 2010
o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XIII k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 13/2010 z dne 29. januarja 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Direktivo 2009/20/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o zavarovanju lastnikov ladij za pomorske zahteve ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 56v (Direktiva 2005/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta) Priloge XIII k Sporazumu se vstavi naslednja točka:

„56w. **32009 L 0020**: Direktiva 2009/20/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o zavarovanju lastnikov ladij za pomorske zahteve (UL L 131, 28.5.2009, str. 128).“

Člen 2

Besedilo Direktive 2009/20/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 13. marca 2010 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 12. marca 2010

Za Skupni odbor EGP
Predsednik
Alan SEATTER

⁽¹⁾ UL L 101, 22.4.2010, str. 23.

⁽²⁾ UL L 131, 28.5.2009, str. 128.

^(*) Navedene so ustavne zahteve.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 33/2010

z dne 12. marca 2010

o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XIII k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 13/2010 z dne 29. januarja 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Uredbo Komisije (ES) št. 1144/2009 z dne 26. novembra 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 474/2006 o vzpostavitvi seznama Skupnosti o letalskih prevoznikih, za katere velja prepoved opravljanja letov v Skupnosti ⁽²⁾, je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Uredba (ES) št. 552/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o interoperabilnosti evropske mreže za upravljanje zračnega prometa (uredba o interoperabilnosti) ⁽³⁾, ki je bila vključena v Sporazum s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 67/2006 z dne 2. junija 2006 ⁽⁴⁾, razveljavlja Direktivo Sveta 93/65/EGS ⁽⁵⁾, Direktivo Komisije 97/15/ES ⁽⁶⁾ ter Uredbo (ES) št. 2082/2000 ⁽⁷⁾ in Uredbo (ES) št. 980/2002 ⁽⁸⁾, ki so vključene v Sporazum in jih je zato treba v okviru Sporazuma razveljaviti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga XIII k Sporazumu se spremeni:

1. Besedilo točke 66zab (Uredba Komisije (ES) št. 474/2006) se spremeni:

(i) doda se naslednja alineja:

„— **32009 R 1144**: Uredba Komisije (ES) št. 1144/2009 z dne 26. novembra 2009 (UL L 312, 27.11.2009, str. 16).“;

(ii) doda se naslednje:

„Za namene tega sporazuma veljajo določbe Uredbe z naslednjo prilagoditvijo:

določbe prilog k Uredbi se uporabljajo, dokler veljajo v Evropski uniji.“

2. Besedilo točke 66c (Direktiva Sveta 93/65/EGS) se črta.

Člen 2

Besedilo Uredbe (ES) št. 1144/2009 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 13. marca 2010 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 12. marca 2010

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Alan SEATTER

⁽¹⁾ UL L 101, 22.4.2010, str. 23.

⁽²⁾ UL L 312, 27.11.2009, str. 16.

⁽³⁾ UL L 96, 31.3.2004, str. 26.

⁽⁴⁾ UL L 245, 7.9.2006, str. 18.

⁽⁵⁾ UL L 187, 29.7.1993, str. 52.

⁽⁶⁾ UL L 95, 10.4.1997, str. 16.

⁽⁷⁾ UL L 254, 9.10.2000, str. 1.

⁽⁸⁾ UL L 150, 8.6.2002, str. 38.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 34/2010

z dne 12. marca 2010

o spremembi Priloge XIX (Varstvo potrošnikov) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XIX k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 86/2009 z dne 3. julija 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Direktivo 2006/114/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o zavajajočem in primerjalnem oglaševanju (kodificirano besedilo) ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Direktiva 2006/114/ES razveljavlja Direktivo Sveta 84/450/EGS ⁽³⁾, ki je vključena v Sporazum in jo je zato treba v okviru Sporazuma razveljaviti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Besedilo točke 2 (Direktiva Sveta 84/450/EGS) v Prilogi XIX k Sporazumu se nadomesti z naslednjim:

„**32006 L 0114:** Direktiva 2006/114/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o zavajajočem in primerjalnem oglaševanju (kodificirano besedilo) (UL L 376, 27.12.2006, str. 21).“

Člen 2

Besedilo Direktive 2006/114/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 13. marca 2010 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 12. marca 2010

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Alan SEATTER

⁽¹⁾ UL L 277, 22.10.2009, str. 38.

⁽²⁾ UL L 376, 27.12.2006, str. 21.

⁽³⁾ UL L 250, 19.9.1984, str. 17.

(*) Ustavne zahteve niso navedene.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 35/2010

z dne 12. marca 2010

o spremembi Priloge XIX (Varstvo potrošnikov) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XIX k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 86/2009 z dne 3. julija 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Direktivo 2009/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o opustitvenih tožbah zaradi varstva interesov potrošnikov ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Direktiva 2009/22/ES razveljavlja Direktivo 98/27/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾, ki je vključena v Sporazum in jo je zato treba v okviru Sporazuma razveljaviti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Besedilo točke 7d (Direktiva 98/27/ES Evropskega parlamenta in Sveta) v Prilogi XIX k Sporazumu se nadomesti z naslednjim:

„**32009 L 0022:** Direktiva 2009/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o opustitvenih tožbah zaradi varstva interesov potrošnikov (UL L 110, 1.5.2009, str. 30).“

Člen 2

Besedilo Direktive 2009/22/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 13. marca 2010 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije.

V Bruslju, 12. marca 2010

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Alan SEATTER

⁽¹⁾ UL L 277, 22.10.2009, str. 38.

⁽²⁾ UL L 110, 1.5.2009, str. 30.

⁽³⁾ UL L 166, 11.6.1998, str. 51.

(*) Navedene so ustavne zahteve.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 36/2010

z dne 12. marca 2010

o spremembi Priloge XXI (Statistika) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

Priloga XXI k Sporazumu se spremeni:

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XXI k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 156/2009 z dne 4. decembra 2009 ⁽¹⁾.
- (2) Uredbo (ES) št. 1006/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o spremembi Uredbe (ES) št. 808/2004 o statističnih podatkih Skupnosti v zvezi z informacijsko družbo ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (3) Uredbo Komisije (ES) št. 1022/2009 z dne 29. oktobra 2009 o spremembi uredb (ES) št. 1738/2005, (ES) št. 698/2006 in (ES) št. 377/2008 glede Mednarodne standardne klasifikacije poklicev (ISCO) ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (4) Uredbo Komisije (ES) št. 1023/2009 z dne 29. oktobra 2009 o izvajanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 808/2004 o statističnih podatkih Skupnosti v zvezi z informacijsko družbo ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum.
- (5) Priporočilo Komisije 2009/824/ES z dne 29. oktobra 2009 o uporabi Mednarodne standardne klasifikacije poklicev (ISCO-08) ⁽⁵⁾ je treba vključiti v Sporazum –

1. V točki 28 (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 808/2004) se doda naslednja alineja:

„— **32009 R 1006**: Uredba (ES) št. 1006/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 (UL L 286, 31.10.2009, str. 31).“

2. V prvo alineo točke 18db (Uredba Komisije (ES) št. 1738/2005), v točko 18f (Uredba Komisije (ES) št. 698/2006) in točko 18an (Uredba Komisije (ES) št. 377/2008) se doda naslednje:

„kakor jo spreminja:

— **32009 R 1022**: Uredba Komisije (ES) št. 1022/2009 z dne 29. oktobra 2009 (UL L 283, 30.10.2009, str. 3).“

3. Za točko 28d (Uredba Komisije (ES) št. 960/2008) se vstavi naslednja točka:

„28e. **32009 R 1023**: Uredba Komisije (ES) št. 1023/2009 z dne 29. oktobra 2009 o izvajanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 808/2004 o statističnih podatkih Skupnosti v zvezi z informacijsko družbo (UL L 283, 30.10.2009, str. 5).“

4. Za točko 18z (Uredba (ES) št. 1338/2008 Evropskega parlamenta in Sveta) se vstavi naslednje:

„AKTI, S KATERIMI SE SEZNANIJO POGODBENICE

Pogodbenice se seznanijo z vsebino naslednjega akta:

18za. **32009 H 0824**: Priporočilo Komisije 2009/824/ES z dne 29. oktobra 2009 o uporabi Mednarodne standardne klasifikacije poklicev (ISCO-08) (UL L 292, 10.11.2009, str. 31).“

⁽¹⁾ UL L 62, 11.3.2010, str. 61.

⁽²⁾ UL L 286, 31.10.2009, str. 31.

⁽³⁾ UL L 283, 30.10.2009, str. 3.

⁽⁴⁾ UL L 283, 30.10.2009, str. 5.

⁽⁵⁾ UL L 292, 10.11.2009, str. 31.

Člen 2

Besedila uredb (ES) št. 1006/2009, (ES) št. 1022/2009 in (ES) št. 1023/2009 ter Priporočila 2009/824/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v *Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 13. marca 2010 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in *Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 12. marca 2010

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Alan SEATTER

(*) Ustavne zahteve niso navedene.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 37/2010

z dne 12. marca 2010

o spremembi Priloge XXII (Pravo družb) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XXII k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 15/2010 z dne 29. januarja 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Direktivo 2009/109/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o spremembi direktiv Sveta 77/91/EGS, 78/855/EGS in 82/891/EGS ter Direktive 2005/56/ES glede zahtev za poročanje in dokumentiranje v primeru združitve in delitev ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga XXII k Sporazumu se spremeni:

1. V točkah 2 (Druga direktiva Sveta 77/91/EGS), 3 (Tretja direktiva Sveta 78/855/EGS) in 5 (Šesta direktiva Sveta 82/891/EGS) se doda naslednja alineja:

„— **32009 L 0109:** Direktiva 2009/109/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 (UL L 259, 2.10.2009, str. 14).“

2. V točki 10e (Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2005/56/ES) se doda:

„ , kakor jo spreminja:

— **32009 L 0109:** Direktiva 2009/109/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 (UL L 259, 2.10.2009, str. 14).“

Člen 2

Besedilo Direktive 2009/109/ES v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 13. marca 2010 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 12. marca 2010

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Alan SEATTER

⁽¹⁾ UL L 101, 22.4.2010, str. 25.

⁽²⁾ UL L 259, 2.10.2009, str. 14.

(*) Navedene so ustavne zahteve.

★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 36/2010 z dne 12. marca 2010 o spremembi Priloge XXI (Statistika) k Sporazumu EGP	31
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 37/2010 z dne 12. marca 2010 o spremembi Priloge XXII (Pravo družb) k Sporazumu EGP	33



Cena naročnine 2010 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 100 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni CD-ROM	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	770 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni CD-ROM	22 uradnih jezikov EU	400 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), CD-ROM, 2 izdaji na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	300 EUR na leto
Uradni list EU, serija C – natečaj	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku objavlja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem CD-ROM-u.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

Format CD-ROM bo leta 2010 nadomeščen s formatom DVD.

Prodaja in naročila

Naročilo na razne plačljive periodične publikacije, kot je naročilo na *Uradni list Evropske unije*, je možno pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletišče <http://europa.eu>

